

2.13 VERSIONE SL, SLI E SLR CON VALVOLA 2 VIE CON TESTINA TERMOELETTRICA (B0139)

E' composto da una valvola automatica con testina termoelettrica e da un detentore dotato di regolazione micrometrica in grado di bilanciare le perdite di carico dell'impianto. All'interno del kit sono presenti i coibentanti da montare sulla valvola e sul detentore.

2.13.1 Versioni SL e SLI

Composizione del kit:

- 1 testina termoelettrica (n.1)
- 2 detentore (n.2)
- 3 valvola 2 vie (n.1)
- 4 tronchetto 3/4" EK (n.1 opzionale)
- 5 raccordo 90° (n.1 opzionale)

- Rimuovere il fianco laterale come indicato nel paragrafo 2.2.2.
- Assemblare i componenti come indicato in figura:
 - versione attacchi a pavimento (con tronchetto distanziatore 3/4" EK opzionale cod. B501) (fig. 12)
 - versione attacchi a muro (con un raccordo ad "L" EK/EK opzionale cod. B0203) (fig. 13).
 - Applicare i coibentanti in dotazione.

Completato il montaggio dei componenti idraulici collegare i connettori della testina termoelettrica (rif. X) con i connettori del cablaggio presente sulla macchina (rif. Y).

SL, SLI AND SLR VERSIONS WITH 2-WAY VALVE WITH THERMO-ELECTRIC HEAD (B0139)

Consists of an automatic valve with thermo-electric head and a lockshield, fitted with micrometric adjustment, capable of balancing the system load losses. The kit contains the insulation to be mounted on the valve and on the lockshield.

SL and SLI versions

Composition of the kit:

- 1 thermo-electric head (n.1)
- 2 lockshield (n.2)
- 3 2-way valve (n.1)
- 4 3/4" EK stub pipe (n.1 optional)
- 5 90° union (n.1 optional)

- Remove the side panel as indicated in paragraph 2.2.2.
- Assemble the components as indicated in figure:
 - floor mounted version (with optional 3/4" EK spacer stub pipe code B501) (fig. 12)
 - wall mounted version (with optional EK/EK "L" union code B0203) (fig. 13).
 - Apply the supplied insulation.

When the hydraulic components have been mounted, connect the thermo-electric head connectors (ref. X) with the wiring connectors on the machine (ref. Y).

VERSION SL, SLI ET SLR AVEC VALVE 2 VOIES A TETE THERMOELECTRIQUE (B0139)

Il se compose d'une valve automatique à tête thermoélectrique et d'un détendeur doté de réglage micrométrique en mesure d'équilibrer les pertes de charge du circuit. Le kit comprend les isolants à monter sur la valve et sur le détendeur.

Versions SL et SLI

Composition du kit:

- 1 tête thermoélectrique (1)
- 2 détendeur (2)
- 3 valve 2 voies (1)
- 4 raccord 3/4" EK (1 en option)
- 5 raccord 90° (1 en option)

- Enlever le flanc latéral de la façon indiquée au paragraphe 2.2.2.
- Assembler les composants de la façon indiquée à la figure:
 - version fixations au sol (avec raccord d'espacement 3/4" EK en option réf. B501) (fig. 12)
 - version fixations murales (avec un raccord en "L" EK/EK en option réf. B0203) (fig. 13).
 - Appliquer les isolateurs fournis.

Une fois terminé le montage des composants hydrauliques, brancher les connecteurs de la tête thermoélectrique (réf. X) avec les connecteurs du câblage présent sur la machine (réf. Y).

VERSION SL, SLI UND SLR MIT 2-WEG-VENTIL UND THERMOELEKTRISCHEM KOPF (B0139)

Besteht aus einem Automatik-Ventil mit thermoelektrischem Kopf und einem Rücklauf mit mikrometrischer Regelung zum Ausgleich der Energiegefälle der Anlage. Im Innern des Kits befinden sich Wärmeisolierungen zur Montage auf dem Ventil und auf dem Rücklauf.

Versionen SL und SLI

Zusammensetzung des Kits:

- 1 Thermoelektrischer Kopf (Anz. 1)
- 2 Rücklaufverschraubung (Anz. 2)
- 3 2-Weg-Ventil (Anz.)
- 4 Stutzen 3/4" (Anz. 1 optional)
- 5 90° Fitting (Anz. 1 optional)

- Entfernen Sie den Seitenflügel wie im Abschnitt 2.2.2 angegeben.
- Bauen Sie die Komponenten wie in der Abbildung angegeben zusammen:
 - Version Einsätze am Fußboden (mit optionalem Distanzierstutzen 3/4" EK Cod. B501) (Abb. 12)
 - Version Wandeinsatz (mit einem optionalen "L" Fitting EK/EK Cod. B0203) (Abb. 13).
 - Setzen Sie die mitgelieferten Wärmeisolierungen ein.

Verbinden Sie nach fertiger Montage der Wasseranschlusskomponenten die Anschlüsse der thermoelektrischen Köpfe (Pos. X) mit den Anschlüssen der auf der Maschine vorhandenen Verkabelung (Pos. Y).

12

